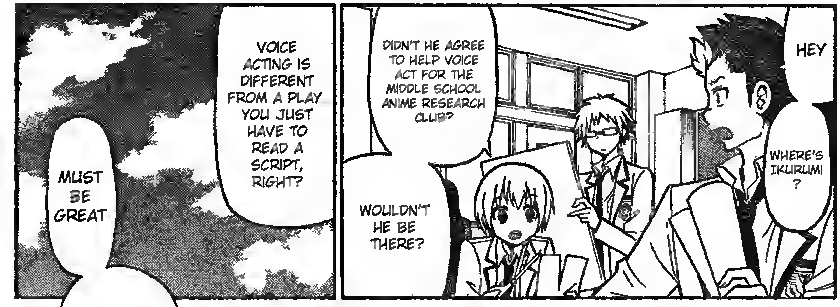
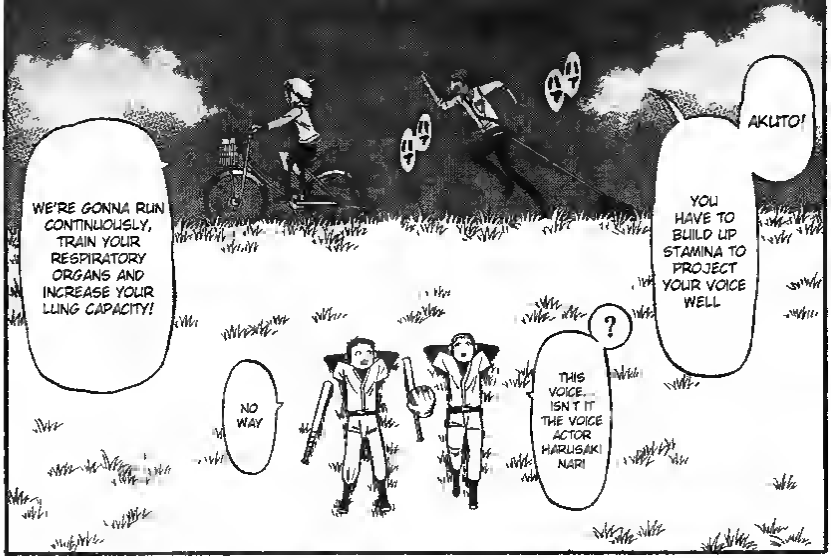
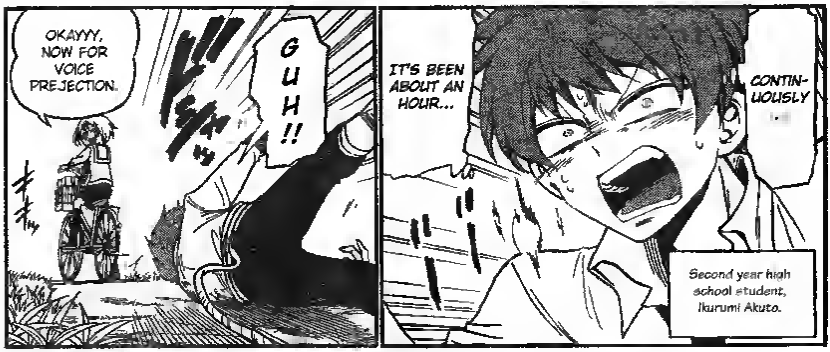
ACT. 2: MONSTER AND AKUTO

THE CULTURAL FESTIVAL IS COMING UP.
LET'S HURRY


HEY
WHERE'S IKURUMI?
DIDN'T HE AGREE TO HELP VOICE ACT FOR THE MIDDLE SCHOOL ANIME RESEARCH CLUB?
WOULDN'T HE BE THERE?
VOICE ACTING IS DIFFERENT FROM A PLAY YOU JUST HAVE TO READ A SCRIPT, RIGHT?
MUST BE GREAT

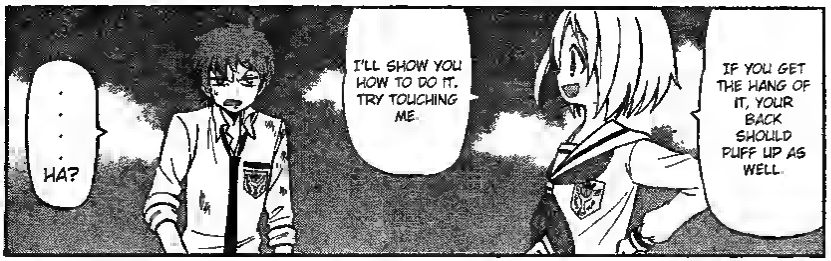
HE'S GOT IT EASY.

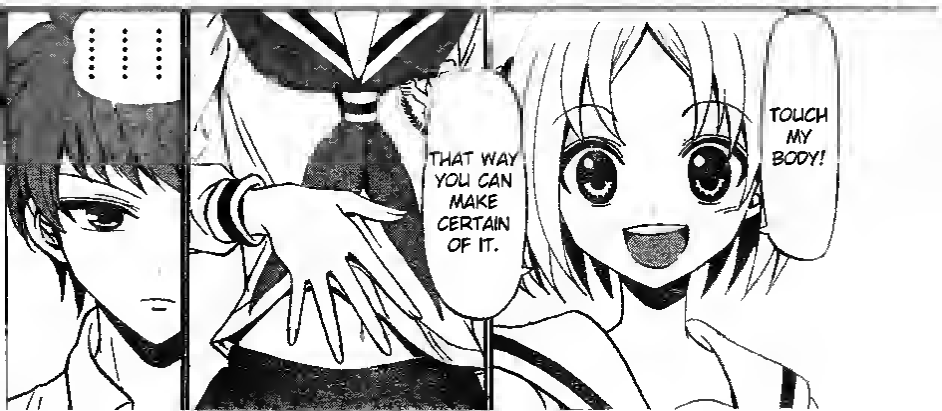

AKUTO!
YOU HAVE TO BUILD UP STAMINA TO PROJECT YOUR VOICE WELL
WE'RE GONNA RUN CONTINUOUSLY, TRAIN YOUR RESPIRATORY ORGANS AND INCREASE YOUR LUNG CAPACITY!
NO WAY
THIS VOICE... ISN'T IT THE VOICE ACTOR HARUSAKI NARI
?


OKAYYY, NOW FOR VOICE PREJECTION.
GUH!!
IT'S BEEN ABOUT AN HOUR...
CONTIN-UOUSLY
Second year high school student, Ikurumi Akuto.

LOOK IT'S JUST LIKE I TOLD YOU.
STAND UP, RELAXED, AND TRY SAYING "AHHHH" FOR 30 SECONDS
FIRST, FACE FORWARD!
TO HOLD A LONG NOTE IN A BIG VOICE, ABDOMINAL BREATHING IS A NECESSITY!
First year high school student, Harusaka Nari

AHH HHH HHH HHHH
Image
HIS VOICE IS HIGH !!
ハア
ハア
声変わりは？
エ、ヒロい…
BUT YOUR VOICE IS AS PRETTY AS EVER
MMMM NOT QUITE
AH ?!
YOU'RE NOT SUPPOSED TO USE JUST YOUR STOMACH. USING YOUR ENTIRE BODY TO PROJECT YOUR VOICE IS BEST.

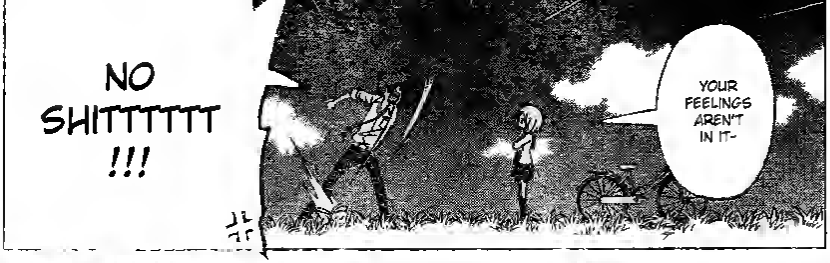

IF YOU GET THE HANG OF IT, YOUR BACK SHOULD PUFF UP AS WELL.
I'LL SHOW YOU HOW TO DO IT. TRY TOUCHING ME.
. . . . . HA?


TOUCH MY BODY!
THAT WAY YOU CAN MAKE CERTAIN OF IT.
. . . . . .

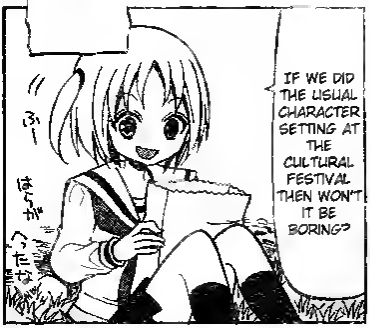
AHHH
♡
HERE I GO
すっ…
!!
YOU MONSTER!
WELL YOU'RE AN AMATEUR, SO IT'S OKAY IF YOU CAN'T DO IT YET.
WELL~ YOU WERE WAY TOO EAGER.
DON'T MAKE A WEIRD SOUND!! YOU'RE THE ONE WHO TOLD ME TO TOUCH YOU !!
OI OI RETURN TO YOUR CLUB ACTIVITIES GUYS

OKAY NOW, KEEPING YOUR STOMACH AND BODY IN MIND, TRY PROJECTING YOUR VOICE FOR 30 SECONDS AGAIN
BREATHE IN THROUGH YOUR NOSE, OKAY?
すぅ！
AH
WOW
.....
YOU GOT THE HANG OF IT PRETTY QUICK.
I GUESS YOU'RE NOT THE NATIONAL TOP FOR NOTHING!
AHEM.
DON'T UNDER-ESTIMATE ME YOU MOUSE (I THINK SQUIRREL WOULD SOUND CUTER???)
OKAY THEN, HERE'S THE SCRIPT !!
ALL THAT'S LEFT IS TO KEEP PRACTICING !

AND FALL INTO YOUR ROLE AKUTO!!
DON'T FORGET THE VOCAL-IZATION FROM BEFORE,
IF YOU READ THIS WITH FEELING IT'LL BE PERFECT!
OH ROMEO!!
WHEREFORE ART THOU ROMEO?


NO SHITTTTTT !!!
YOUR FEELINGS AREN'T IN IT-

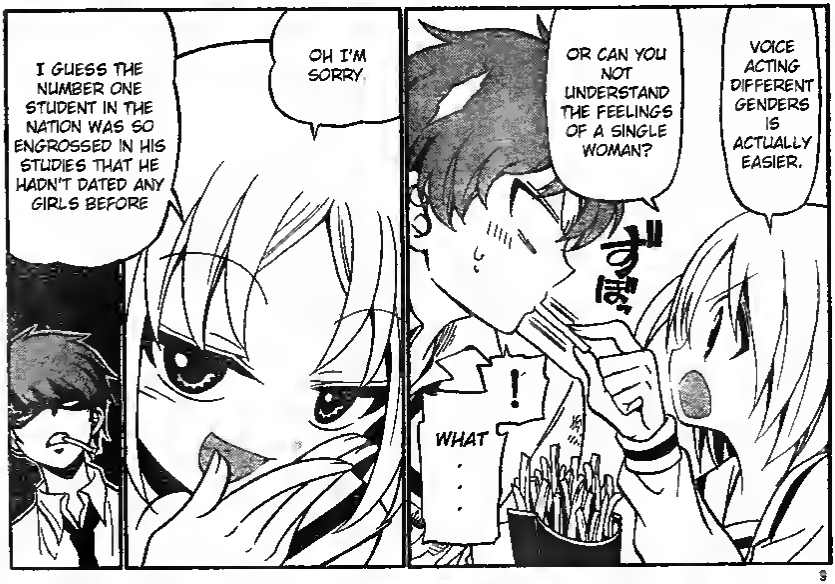
EVEN THOUGH YOU SAID YOU COULD BECOME ANYTHING YESTERDAY .....
I DIDN'T HEAR THAT IT WAS A WOMAN!!
WHY ARE YOU A GUY!!


IF WE DID THE USUAL CHARACTER SETTING AT THE CULTURAL FESTIVAL THEN WON'T IT BE BORING?

A WOMAN FULL OF COURAGE AND INITIATIVE, JULIET!!!
BORN INTO THE CAPULET FAMILY IN THE 14TH CENTURY, SHE WAS CULTURED, AND POSSESSED THE IMMATURITY OF BEING DRUNK WITH LOVE. TO STAY WITH HER LOVER, SHE CHOSE TO FALL INTO A DEATH-LIKE STATE.
HER ESTABLISHED AGE IS 14!!
TO POUR MY FEELINGS INTO THAT PERSON!?
AS IF I CAN DO THAT!!

JEEZ, THE ANIME YOU'RE IN IS PROCEEDING PERFECTLY.
WITH YOUR PRETTY VOICE YOU'LL BE ABLE TO PLAY THE FEMALE ROLE SO HAVE CONFIDENCE IN YOURSELF.
"Black Judgement"- The male protagonist Nari is in charge of.

IT'S ONLY NATURAL THAT VOICE ACTORS CAN DO IT.
THERE ARE VETERAN VOICE ACTORS WHO HAVE ACTED OUT AN ENTIRE FAMILY BY THEMSELVES.
THERE ARE ALSO PEOPLE WHO HAVE TO VOICE ACT ANIMALS, TRANSPORTATIO N AND EVEN SMALL OBJECTS FOR SHOW DIRECTED AT CHILDREN.


VOICE ACTING DIFFERENT GENDERS IS ACTUALLY EASIER.
OR CAN YOU NOT UNDERSTAND THE FEELINGS OF A SINGLE WOMAN?
ずぼ
WHAT ! . . . .
OH I'M SORRY
I GUESS THE NUMBER ONE STUDENT IN THE NATION WAS SO ENGROSSED IN HIS STUDIES THAT HE HADN'T DATED ANY GIRLS BEFORE

YOU CAN'T EVEN A GIRL'S HEART AND YOU SAY YOU WANT TO STAND ABOVE OTHERS
キャッ
おっぱ
oooooo DAMN IT !!!

If she wasn't a popular voice actor who plays the main character of a manga which has sold 100 million copies....
If she hadn't saved me when I collapsed yesterday ....
If she wasn't someone who has no choice but to quit school after the Culturai Festivai....
WHAT SHOULD WE DO NOW...
I WOULD HAVE BEEN IN THE MIDDLE OF KILLING HER ....

MATERIALS TO HELP YOU UNDERSTAND A WOMAN'S HEART.
MAKE SURE YOU STUDY THEM!
THAT RIGHT, HERE TAKE THIS.
NOW NOW, DON'T SAY THAT NEIGHBOUR
I'M GOING HOME!!
DON'T FOLLOW ME!!
IF YOU DON'T WANT TO CHANGE NO MATTER WHAT, THEN YOU'RE FINE AS YOU ARE HOWEVER...
...WELL IT'S JUST AS AKUTO SAYS...
WON'T TRYING TO BECOME A DIFFERENT YOU UP UNTIL NOW BE SURPRISINGLY INTERESTING?
LET'S DO OUR BEST TOGETHER ON THE PERFORMANCE AKUTO!
THAT GOES WITHOUT SAYING.

That night...
To understand a woman's heart is a piece of cake....!
I DON'T UNDER-STAND THIS AT ALL !!
Are all girls stalkers .....?
...I WONDER WHERE HE LIVES ..
About a guy who doesn't even know his background, she's wanting to know too much right....?
If we could at least exchange mail addresses ...
I'M STARTING TO REMEMBER THE HARVARD PAST EXAMINATION QUESTIONS ON THE QUIZ WHICH I DID TO KILL TIME....
....IT'S A LIE RIGHT ...

When it becomes a love affair, they have a change of heart immediately ...
I'VE DECIDED
WHERE ARE YOU GOING?
The guy seems stupid too....
I LIKE HIM.
DO WHAT YOU WANT.
IT'S NOT MY PROBLEM.
To entrust his life with this kind of person, is he an idiot....?
WHY WON'T YOU UNDERSTAND ...?
As if I'd know ugly !!
it's impossible to feel sympathy for this stupid woman.
Now that I think about it....
That brat is too... !
Even though it's her last Cultural Festival, she asks for my cooperation just because of my voice and how I read aloud well.
Thinking about this logically, there must have been many other ways to do this as well.
Why are all women ignorant and foolish?
THE FEELINGS OF SUCH PEOPLE ....
HOW AM I SUPPOSED TO UNDERSTAND ....

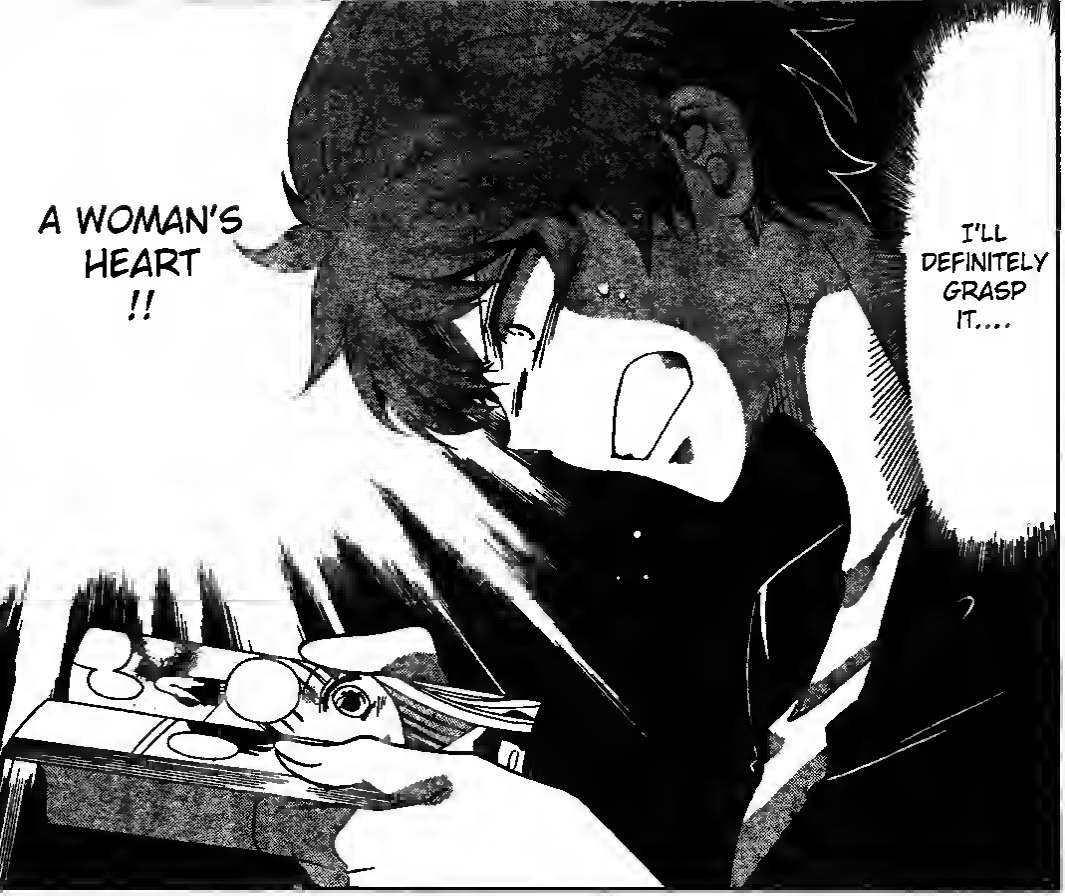
IF I SAY IT ALOUD, WILL I UNDER-STAND ...?
....BY ANY CHANCE ...?
BE CONF-IDENT!
IF IT'S YOUR VOICE, WE CAN DO IT!
....
ガタ!
..."THIS IS NOTHING TO DO WITH SOMETHING LIKE OUR POSITIONS."
"YOU THINK THE SAME WAY RIGHT?"
Oh, this is....
I may have got it a bit.
"THERE'S NO WAY I WOULD HAVE FORGOTT EN, BECAUSE ....
BEC-AUSE ...
恋愛Roc

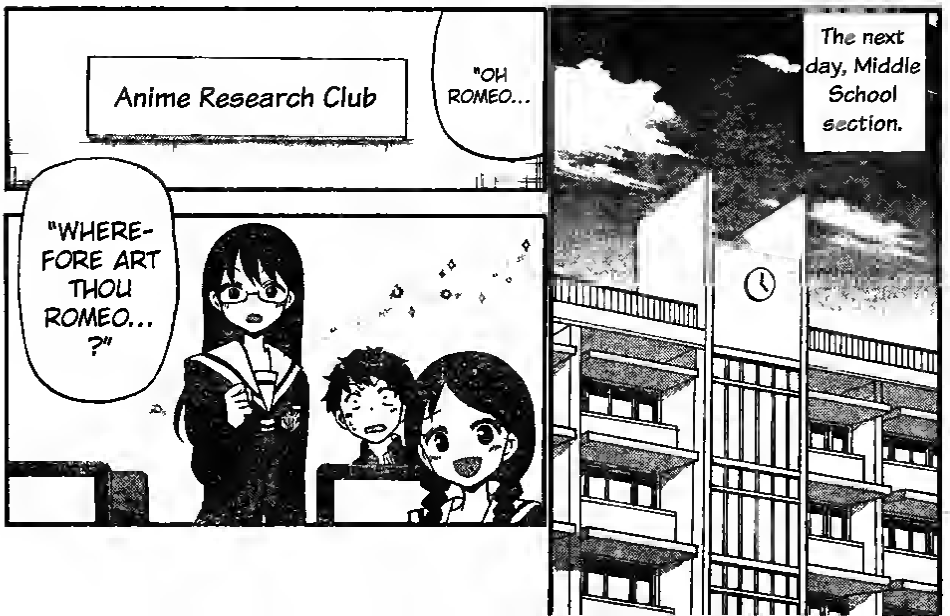
THIS IS THE FIRST TIME I'VE LOVED A GUY THIS MUCH."
HAH !!!
I-I'VE BROUGHT YOU YOUR EVENING MEAL.
HA .... HAN AE-SAN !
Y-YOU'RE MISTAKEN !! THIS ISN'T...
IT'S OKAY ...
BECAUSE IT IS MY ROLE AS HOUSE-KEEPER TO SEE IT...
THE MASTER OF THE HOUSE HAS ALREADY PROLONGED HIS BUSINESS TRIP SO HE WON'T BE HOME TODAY
....THAT IS....CON VENIENT ....
A PROBLEM OVER THERE... THERE'S ALSO
National Common Exam
THIS IS THE PLAY THAT I WAS ASKED TO HELP OUT WITH!
OH! TO ASK AKUTO FOR A FAVOUR ?
...SO YOU'VE FINALLY MADE SOME FRIENDS!

HE HAS SPENT SO MANY YEARS ALONE HE HAS FORGOTTE N THE MEANING OF FRIENDS!!
FRIE
....
NDS
...
?
.....
IT'S NOT LIKE THAT.
REFUSING AND RUNNING AWAY JUST IRRITATES ME.
EVEN THOUGH YOU CAN'T UNDERSTAND A WOMAN'S FEELINGS
EVEN IF YOU SAY THAT YOU WANT TO STAND ABOVE OTHERS-
LETTING HER SAY WHATEVER SHE WANTS, AS IF I CAN STAND DOWN THAT EASILY!
BUT,
I DON'T CARE ABOUT ANYTHING.
I'M GOING TO QUIT BECAUSE IT'S STUPID.
YOU CAN'T DO THAT
RUNNING AWAY IN THE MIDDLE OF IT IS NOT LIKE YOU
TO BREAK A PROMISE WITH YOUR LONG-AWAITED NEW FRIENDS, I'VE MISJUDGED YOU.
F-
FRIENDS .....?
YOUNG MASTER

THE MASTER OF THE HOUSE ALWAYS SAYS THIS HABITUALLY RIGHT
"THE PEOPLE OF THE IKURUMI FAMILY ARE NOT ALLOWED TO LEAVE EVERYTHING AND LOSE."
....BUT FOR SOMETHING LIKE AN ANIME...
"THOSE WHO BELIEVE THEY'LL LOSE WILL LOSE BUT THOSE WHO BELIEVE THEY'LL WIN WILL WIN."
TO RUN AWAY FROM THE START MEANS THAT YOU'VE LOST TO YOURSELF .
THOSE WHO BELIEVE THEY'LL LOSE WILL LOSE
BUT THOSE WHO BELIEVE THEY'LL WIN WILL WIN....

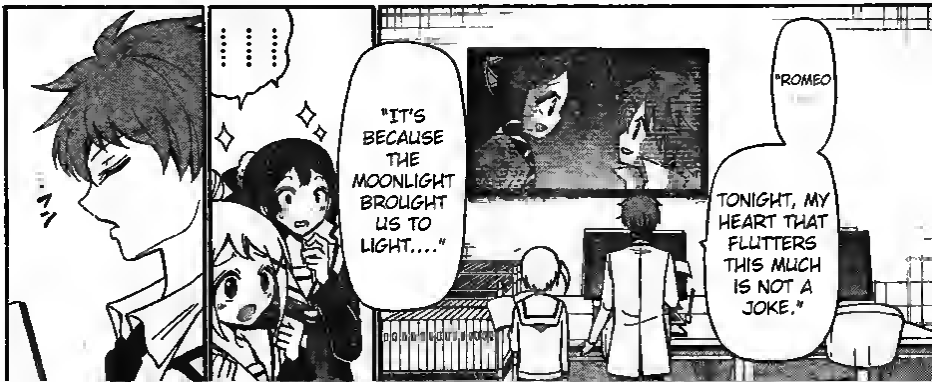
.....
SHUT
I'LL LEAVE IT HERE OKAY.
YOUR FOOD,
THAT'S RIGHT... I'M IKURUMI AKUTO....
IT DOESN'T MATTER WHO OR WHAT IS MY OPPONENT BUT I'LL DEFINITELY WIN!!
WASN'T IT ME WHO DECLARED THAT I COULD BECOME ANYTHING!
WHAT AM I GOING TO DO IF I CAN'T EVEN UNDERSTAND THE THOUGHT PROCESSES OF THESE UNICELLULAR ORIGANISMS! I GOING TO UNDERSTAND IT!! IF IT'S ME, I CAN DO IT!!!


A WOMAN'S HEART !!
I'LL DEFINITELY GRASP IT....


Anime Research Club
"OH ROMEO...
"WHEREFORE ART THOU ROMEO...?"
The next day, Middle School section.

"YOUR FATHER SAYS THAT IS NOT SO,
PLEASE THROW AWAY YOURSELF AND YOUR FAMILY NAME!"
"IF YOU CAN'T DO IT,
I WANT YOU TO PLEDGE YOUR LOVE TO ME."

"AHH, MY PRECIOUS, MY NAME IS HATEFUL."
"BECAUSE, IT IS THE NAME OF REVENGE FOR YOU."


"ROMEO
TONIGHT, MY HEART THAT FLUTTERS THIS MUCH IS NOT A JOKE."
"IT'S BECAUSE THE MOONLIGHT BROUGHT US TO LIGHT...."

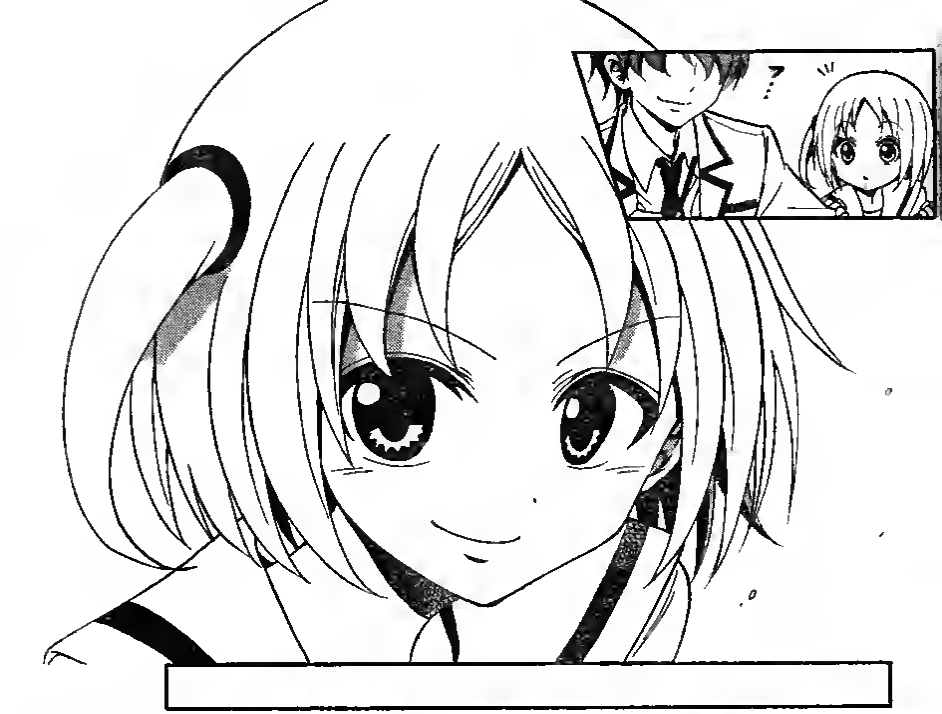
YOU'RE ACTUALLY AMAZING IKURUMI. IT WAS JUST LIKE THE VOICE OF A REAL GIRL....
WOND-ERFUL !!
I DIDN'T THINK YOU COULD DO SO WELL IN SUCH A SMALL TIME PERIOD!
JULIET NOW HAS A VOICE!!

YOU ARE FOOLISH ....
MUCH TOO FOOLISH JULIET!!!
BUT ...
AREN'T YOU NER-VOUS IKURUMI ?

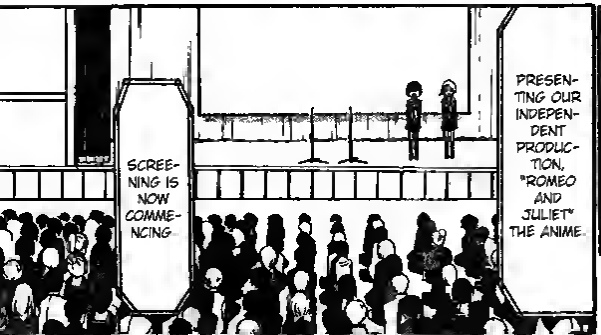
YOU HAVEN'T LOST TO NARI AT ALL.
は,
OF COURSE, AGAINST SUCH A BRAT.

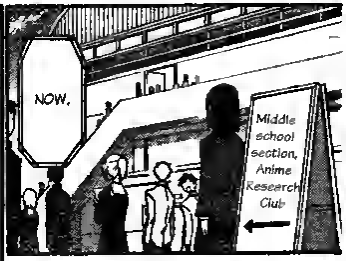
I am the same as an idol.
And a woman's heart has become a blind target, equiv-alent to a fool.

WE ARE GOOD AT DRAWING BUT WHEN WE'RE IN FRONT OF PEOPLE WE GET STAGE FRIGHT.
RECORDING SOUND IN REAL TIME WHILE MOVIE IN SCREENING.
WE'RE PLANNING TO DO THE DUBBING IN PUBLIC.
BECAUSE USING RECORDED VOICES FOR THE REAL THING IS INSIPID,
SOMETIMES THEY DO THAT AT PRO EVENTS.
WHY MUST I BE AGITATED AGAINST A BUG AS AN OPPONENT WORTHLESS.
THAT'S RIGHTTT!
I VALUED THE STRENGTH OF AKUTO'S HEART AND ASKED FOR HIS HELP!
I'll show these guys how almighty I am once again
Just you watch
HANDSOME BOY!
A MAN WHO CAN MAKE ANYTHING POSSIBLE!
FIRST CLASS ABILITIES!
AHEM!



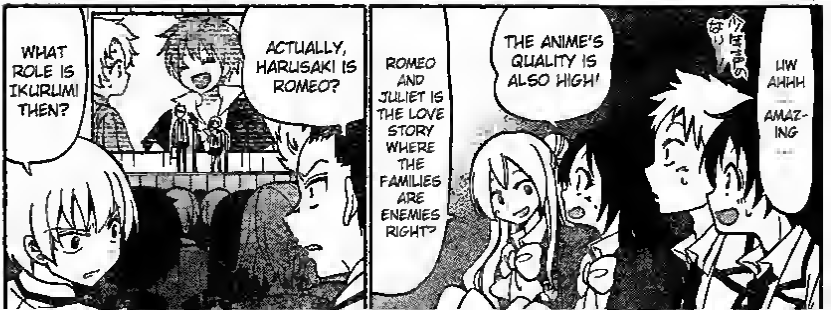
The Cultural Festival
WELCOME!
IT'S CLASS 2-C'S SMALL TIME CANDY STORE.
LET'S GO TO THE HAUNTED HOUSE.


SCREENING IS NOW COMMENCING
PRESENTING OUR INDEPENDENT PRODUCTION, "ROMEO AND JULIET" THE ANIME.


NOW.
Middle school section, Anime Research Club

PLEASE WELCOME THEM
HARUSAKI NARI AND HIGH SCHOOL SECOND YEAR IKURUMI AKUTO.
THE ONES IN CHARGES OF THE CHARACTER VOICES THIS TIME ARE, MIDDLE SCHOOL FIRST YEAR.
"Romeo and Juliet" now commencing
IS THAT GUY REALLY GOING TO DO THIS!!
HE CAME OUT THAT IKURUMI!!!
THE REAL NARI!
IT'S HARUSAKI NARI!
SO YOUNG!

"HEY, WHAT'S THE RUCKUS?"
THEY SAY A FIGHT HAS STARTED BETWEEN THE PARENTS ...
...NO, LET'S STOP TALKING ABOUT THAT."
"A RUCKUS FUELLED BY HATRED IS PAINFUL HOWEVER,
WHAT'S MORE PAINFUL ARE THE TROUBLES CAUSED BY LOVE."


UW AHHH AMAZ-ING ...
THE ANIME'S QUALITY IS ALSO HIGH!
ROMEO AND JULIET IS THE LOVE STORY WHERE THE FAMILIES ARE ENEMIES RIGHT?
ACTUALLY, HARUSAKI IS ROMEO?
WHAT ROLE IS IKURUMI THEN?

All the other roles, Nari acts too.
"JEEZ, OJOU.
NARI CAN MAKE THAT SORT OF VOICE TOO
SHE HAS GONE SOME-WHERE ELSE AGAIN.
JULIET !"

"MY, WHAT'S THE MATTER?
DID SOME-ONE CALL ME?"
IT'S JULIET !!
EH,
ISN'T IKURUMI THE NATIONS ONE NUMBER STUDENT EACH YEAR?
THAT'S A GIRL'S VOICE!!

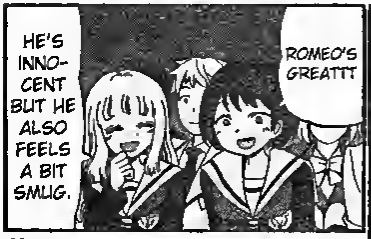
They first met at a masq-uerade ball, Romeo and Juliet.
WHAT YOU SHOULD REALLY BE AFRAID OF STARTS FROM HERE!
Continue barking you pack of dogs.
YOU WOULD NORM-ALLY REFUSE THIS KIND OF ROLE!
IS HE AN IDIOT?
"MY PRECIOUS ,
IN THIS ENSHRINE-MENT HALL, MY HAND HAS DIRTIED YOUR PURE HANDS.
I HOPE IT PURIFIES WITH THIS KISS..."
PILGRIM,
IF YOU SAY IT LIKE THAT I'LL FEEL SORRY FOR IT...."
.....
.....
I'M WATCH-ING IT NORM-ALLY
THIS IS BAD.
.....
HEY
.....
COULD IT BE THAT
.....

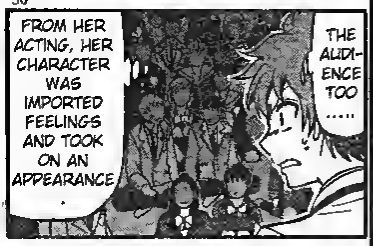
HE HAS POTENTIAL ...?
ON
I GUESS IKU-RUMI'S JUST TALEN-TED.
RI
DON'T DO THE CALCU-LATIONS.
LIP-SYNCHING IS DIFFICULT ISN'T IT?
HE'S ABLE TO HOLD THAT MANY DIALO-GUES WITH THE PRO HARU-SAKI!
WITHOUT MISSING "BLACK JUDGEMENT", WE KNOW VERY WELL SINCE WE HAVE BEEN WATCHING.
NARI
HE IS A SENPAI AND HE HAS DONE PRETTY WELL FOR AN AMATEUR HOWEVER-
STOP STANDING SO FRIENDLY NEXT TO NARI.

HARUSAKI NARI'S ACTING ABILITY IS NOT JUST THAT.
IT'S GOING WELL
ONCE YOU GRASP YOUR CHARACTERS FEELINGS IT'S NOTHING MUCH
"BUT IF YOU COMPARE IT, IF IT'S FINE WITH A SAINT,
THEN IT'S FINE WITH A PILGRIM TOO?"

....WHAT....
SOMETHING FELT OUT OF PLACE
JUST THEN ....
"OHHH, THEN SAINT,
IF YOU ALLOW IT ON YOUR HAND, PLEASE A KISS ON YOUR LIPS ..."
"IF YOU INSIST,
THEN I SHALL MOVE YOUR HEART."

THIS IS THE PRAYER,
FROM MY LIPS.

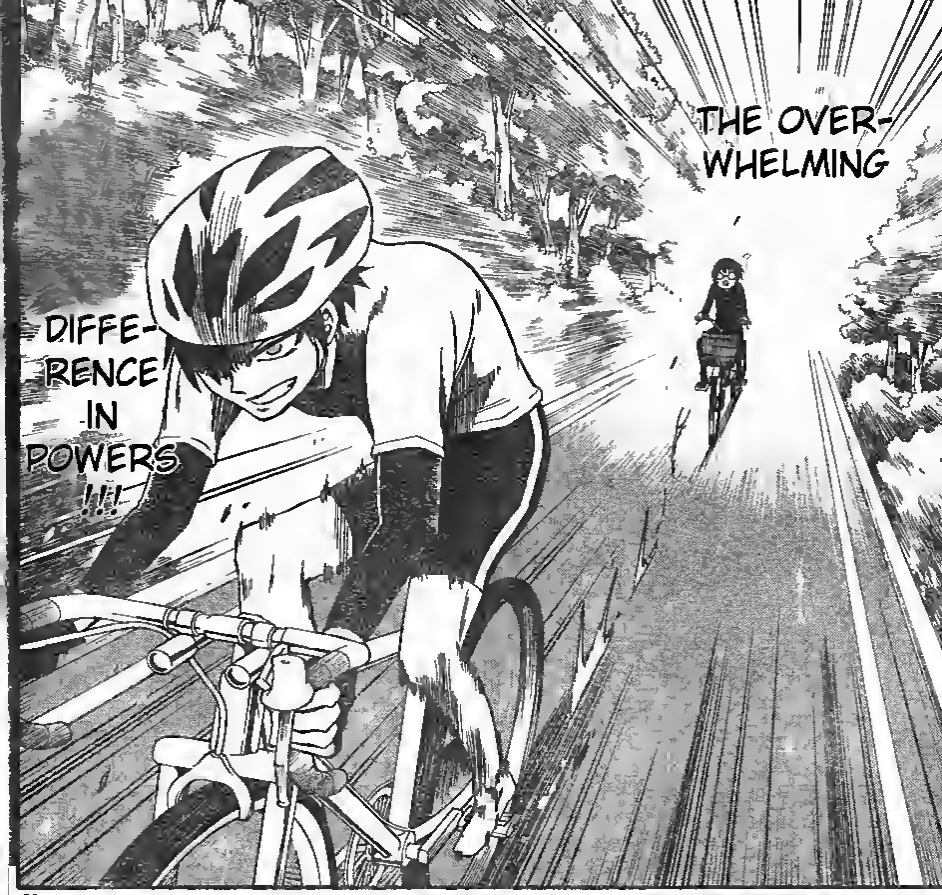

ROMEO'S GREATTT
HE'S INNO-CENT BUT HE ALSO FEELS A BIT SMUG.


THE AUDI-ENCE TOO .....
FROM HER ACTING, HER CHARACTER WAS IMPORTED FEELINGS AND TOOK ON AN APPEARANCE.

NO...
WHAT ...!?
SHE ENTER-ED HER ROLE...?
I CAN SEE HER AND ROMEO DOUBLED TOGETHER ...

....the reason why it was easy for me up until now was....
Because she was matching me....?
DAMN IT....
THIS IS HARD....
....no way....

No but...
If your partner matches their pace with yours, then it's only natural to feel on the same level.
If you partner however, enters a gear then....
It will become clear..


THE OVER-WHELMING
DIFFE-RENCE IN POWERS!!!

I put on an act as if I didn't know....
But I under-stood from the start...
That's right...in this short time period, there's no way I could have lined up with her....
IS IKURUMI OKAY?
MN?

the distinction in experience !!!
Is the mountain of scripts she's repeatedly read,
The power of her voice ....
To be able to create the scenery of a story,
And more over,

IT WASN'T BECAUSE OF HER PUSHY INVITATION,
NOR WAS IT BECAUSE I DIDN'T WANT TO LOSE....
!!?
!!?
...I FINALLY UNDERSTAND THE REASON WHY I STUCK MY NECK INTO THIS RECKLESS AND THOUGHTLESS SITUATION....

"IF MY HEART CAN STILL GET THROUGH, THEN WHAT A HAPPY THING..."
"OH, THAT IS MY LOVED ONE."
The gerden of the Csplulet femily, Romeo appears.

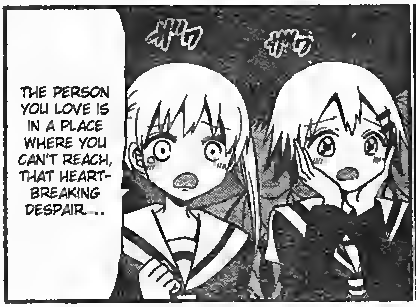
"AH, SOMETHING IS CALLING ....."
MY BELOVED JULIET..."
FOR ME....
IT WAS THE FIRST TIME SOMEONE SO OVERWHEL-MING, SOMEONE THAT I WAS NO MATCH FOR
"PLEASE LET ME HAVE YOUR LIPS ONE MORE TIME."
SO I FELT LIKE CHAL-LENG-ING THEM

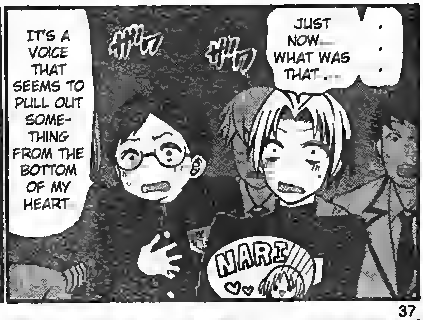
EVEN IF MY OPPONENT....
!?
!?
BUT MY THOUGHTS WERE NAIVE.
LET ALONE SELF ATTAINED THE POWER TO BECOME ANYTHING SHE WANTS....
THIS PERSON HAS LONG GONE,
WAS AGAIN A MIDDLE SCHOOL STUDENT, A GIRL, A MIDGET, OR EVEN A BUG....

WHY
"AH, ROMEO

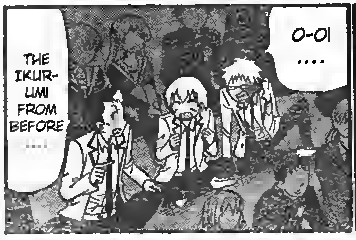
"WHEREFORE ART THOU ROMEO?"
WHY ARE YOU THAT AMA-ZING!!?

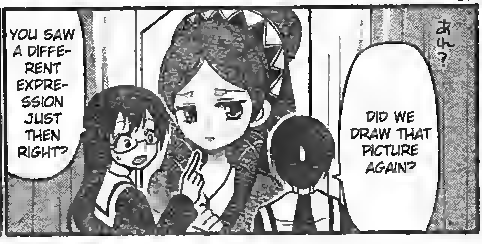
ワイワイ


ガヤガヤ
ガヤガヤ
THE PERSON YOU LOVE IS IN A PLACE WHERE YOU CAN'T REACH, THAT HEART-BREAKING DESPAIR...


ガヤガヤ
ガヤガヤ
JUST NOW... WHAT WAS THAT...
IT'S A VOICE THAT SEEMS TO PULL OUT SOMETHING FROM THE BOTTOM OF MY HEART
NARI

37


O-OI ....
THE IKURUMI FROM BEFORE....


YOU SAW A DIFFERENT EXPRESSION JUST THEN RIGHT?
HE?
DID WE DRAW THAT PICTURE AGAIN?

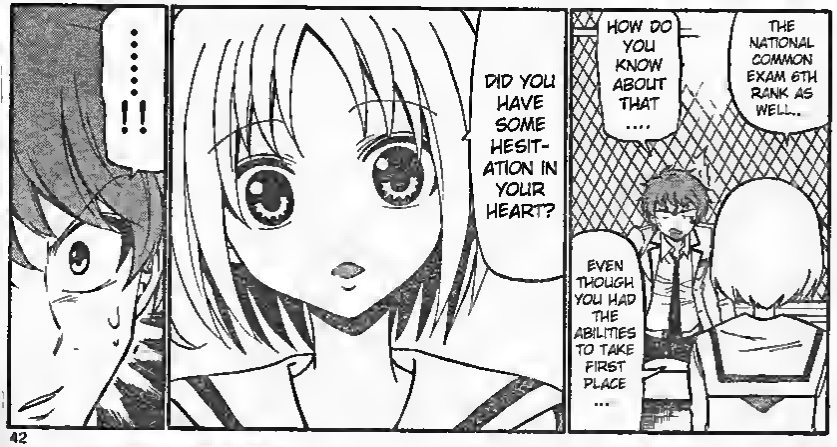
Many days later, cemetery
EVEN THOUGH IT WAS TO ESCAPE FROM OUR PARENTS' WATCH,
TO DRINK POISON YOU THOUGHT I WAS DEAD....
FOR A SECOND, DIDN'T YOU SEE HIM DOUBLE UP WITH JULIET....?
OH... YOU ...
HAPPY DAGGER ....

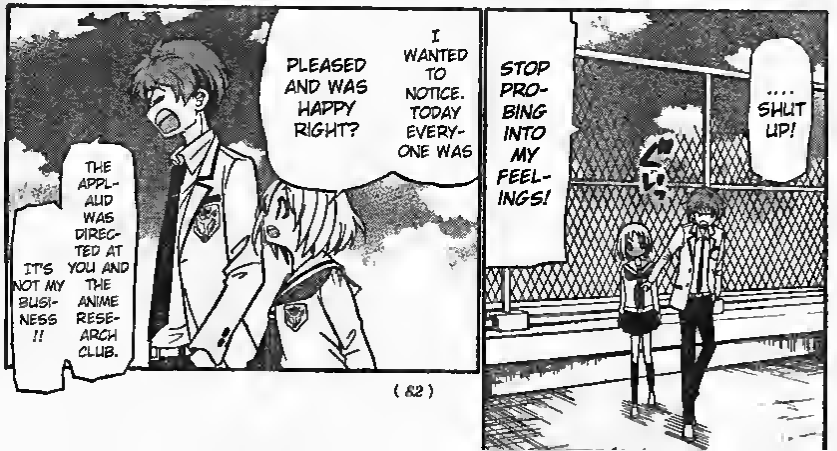
IKURUMI!!!
I'VE FALLEN FOR YOU!!
ワァァァ
ドキドキ
THAT WAS INTERESTING
AMAZING RIGHT? THE ANIME RESEARCH CLUB
THAT IKURUMI WAS SO GOOD IT GAVE ME A SCARE..
IT'S THE FIRST TIME IT GOT SO RILED UP!
IT WAS WORTH WORKING HARD~
LET'S HURRY AND READ THE REVIEWS
...MN?
WHERE'S IKURUMI?

IT WAS A HUGE SUCCESS!!
YOU DID IT!
AKUTO !!
DON'T TOUCH ME
YOU SEWER RAT

TO SHOW THE DIFFERENCE IN OUR ABILITIES AND TO MAKE ME PUT ON A PAINFUL SHOW!!
YOU WERE AIMING FOR THIS SINCE WE STARTED PRACTICE RIGHT!!
EVERYTHING WAS PLANNED BY YOU WASN'T IT!!
MN?
DID YOU SAY SOMETHING?
HURRY UP AND SCAM.
I DON'T EVEN WANT TO SEE YOUR FACE
THIS IS HUMILIATING... GO AWAY
IT TURNED OUT TO BE A HUGE SUCCESS SO AREN'T YOU GLAD?
I'VE MADE SOME GOOD MEMORIES AT MY LAST CULTURAL FESTIVAL.
THANKS.
....MORE IMPORTANTLY AKUTO,

WHY DON'T YOU BECOME MORE HONEST?
....HA ?
IT'S SOME-HOW SUFFO-CATING,
YOUR LIFE-STYLE.
HA !?
YOU SHOULD BE LIKE JULIET AND HAVE FUN DURING THE FUN TIMES AND PAIN DURING THE PAINFUL TIMES
IT WOULD BE FINE YOU WERE MORE HONEST WITH YOUR-SELF.


THE NATIONAL COMMON EXAM 6TH RANK AS WELL..
HOW DO YOU KNOW ABOUT THAT ....
EVEN THOUGH YOU HAD THE ABILITIES TO TAKE FIRST PLACE ...
DID YOU HAVE SOME HESIT-ATION IN YOUR HEART?
.....!!


STOP PRO-BING INTO MY FEEL-INGS!
.... SHUT UP!
I WANTED TO NOTICE. TODAY EVERY-ONE WAS PLEASED AND WAS HAPPY RIGHT?
THE APPL-AUD WAS DIREC-TED AT YOU AND THE ANIME RESE-ARCH CLUB.
IT'S NOT MY BUSI-NESS !!

YOU EVEN HAD THOSE EYES,
I WON'T LET YOU SAY THAT YOU DIDN'T NOTICE.
HH!
...
NOT YOUR BUSI-NESS ...?
43

IT HAS BEEN A WHILE SINCE YOU HAD FUN RIGHT?
YOU CAN ACTU-ALLY SEE IT, THE NEW WORLD.
HESIT-ATION AND EXPEC-TATION MIX TOGETHER !?
TRY BECOMING A NEW YOU!

Wiz-Scans & BREADSCANS

RAWS FROM RAW-CANS.NET

TRANSLATION: YUUJIN (SUSHISCANS)

CLEANING: SAITO & YUKINA

REDRAWING: MIDORIMO

PROOFREADING: YUKINA

TYPESETTING: REVS

天使と悪魔

TENSHI TO AKUTOH

ひらかわあや

AYA HIRAKAWA PRESENTS

Wiz-Scans

RAWS FROM SENMANGA.COM

TRANSLTION - KARISSA

CLEANING/REDRAWING - SAITO

PROOFING/TYPESETTING - ANDIE

WIZ-SCANS NEEDS YOUR HELP!

AS AN UP AND COMING NEW SCANLATION GROUP, WE ARE LOOKING FOR ***TRANSLATORS, CLEANERS, REDRAWERS, AND TYPESETTERS*** *TO HELP US BRING QUALITY SCANLATION TO FELLOW FANS!*

CONTACT ANDIE OR SAITO AT WIZSCANS@GMAIL.COM IF INTERESTED!!